31993D0069

DECIZIA CONSILIULUI
din 19 decembrie 1991
privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană referitor la modificarea Convenției din 20 mai 1987 privind un regim de tranzit comun

(93/69/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât articolul 15 alineatul (2) din Convenția dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană privind un regim de tranzit comun [1] conferă comisiei mixte înființate prin convenția în cauză competența de a elabora recomandări privind modificarea convenției;

întrucât convenția a fost modificată pentru a se ține seama de modificările intervenite recent în reglementările referitoare la tranzitul comunitar în cadrul reformelor aduse acestui regim în vederea realizării pieței interne la 1 ianuarie 1993;

întrucât modificările în cauză fac obiectul Recomandării nr. 1/91 a Comisiei mixte; întrucât acordul sub forma unui schimb de scrisori privind recomandarea în cauză trebuie aprobat,

DECIDE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Comunității, Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană referitor la modificarea Convenției din 20 mai 1987 privind un regim de tranzit comun.

Textul acordului este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită să semneze acordul prin care Comunitatea își asumă obligații.

Adoptată la Bruxelles, 19 decembrie 1991.

Pentru Consiliu

Președintele

P. DANKERT

[1] JO L 226, 13.8.1987, p. 1.